

Reglamento sobre la Salubridad de los Alimentos en Canadá (SFCR)

Parte 6, División 6 - Frutas o Verduras Frescas

Subdivisión C - Requerimientos regulatorios para ser miembro en la Corporación de Solución de Controversias sobre Frutas y Hortalizas (DRC)

El 13 de junio de 2018, el *Reglamento sobre de Salubridad de los Alimentos en Canadá* (SFCR) fue publicado en la *Gaceta del Canadá* (Canada Gazette), Parte II y entrará en vigencia el 15 de enero de 2019.

A pesar de que mucho del detalle que se incluye en los reglamentos se relaciona con la rastreabilidad y salubridad de los alimentos, hay importantes **requerimientos de intercambio y comercio que afectan específicamente a compradores y vendedores de frutas y verduras frescas.**

La membresía en la DRC es un requerimiento para comercializar frutas y verduras frescas (o sea, comprar, vender, importar, exportar) a menos que estén exentas según los reglamentos. Los nuevos reglamentos requieren que la membresía sea obligatoria en la DRC para algunos compradores y vendedores de frutas y verduras que antes no estaban sujetos a los requerimientos de los *Reglamentos de Licenciamiento y Arbitraje* (Licensing and Arbitration Regulations) de la CFIA.

El SFCR: Parte 6, División 6, Subdivisión C - Comercio de Frutas o Verduras Frescas

SOBRE LA DRC

La Corporación de Solución de Controversias sobre Frutas y Hortalizas de Canadá (DRC) fue establecida en febrero de 2000 según el Artículo 707 del NAFTA, que permitió la creación de una entidad privada para la resolución de disputas comerciales en el comercio de productos agrícolas.

Hoy, la DRC tiene miembros en Canadá, los Estados Unidos, México y muchos otros países.

Prohibición

122(1) Queda prohibido que una persona

- (a) **vender o negociar en nombre de otra persona** la venta de frutas o verduras frescas que serán exportadas o despachadas o transportadas **de una provincia a otra;**
- (b) **comprar o negociar en nombre de otra persona** frutas o verduras frescas que serán importadas o despachadas o transportadas de una provincia a otra;
- (c) **recibir o recibir en nombre de otra persona** frutas o verduras frescas que han sido importadas, enviadas o transportadas **de una provincia a otra;** o
- (d) **envía o transporta de una provincia a otra o importa o exporta** frutas o verduras frescas.

* una persona puede ser un individuo o una organización, incluyendo una asociación, compañía o corporación; incluidos otras entidades legales reconocidas, como SRL, sociedades, etc.

Excepción – personas *

(2) Subsección (1) no se aplica a

- (a) una persona que es un **miembro activo de la Corporación de Solución de Controversias sobre Frutas y Verduras (DRC)**, una corporación incorporada bajo la Parte 2 de la *Ley de Corporaciones sin Fines de Lucro de Canadá* (*Canada not-for-profit Corporations Act*), tal como se describe en sus estatutos;
- (b) una persona **que solamente vende** frutas o verduras frescas directamente a los consumidores si dicha persona **pagó menos de \$100,000 por las frutas y verduras frescas que vendieron a consumidores durante los 12 meses previos;**
- (c) una persona **que solamente compra, vende o negocia en nombre de otra persona la compra o venta**, envía o transporta de una provincia a otra o importa o exporta **menos de una tonelada métrica (2 205 lb) de frutas y verduras frescas por día;**
- (d) una persona que **solamente vende frutas o verduras frescas que han cultivado ellos mismos;** o
- (e) una organización que es una **entidad de caridad registrada** según se define en la subsección 248(1) de la *Ley del Impuesto a la Renta* (*Income Tax Act*) o un club, sociedad o asociación como se describe en el párrafo 149(1)(1) de dicha Ley.

Excepción – nueces, frutas salvajes y vegetales salvajes

- (3) Subsección (1) no aplica para nueces, frutas salvajes y vegetales salvajes.

La transición al Reglamento sobre la Salubridad de los Alimentos en Canadá (SFCR)

Para miembros de la DRC, las actividades comerciales son las mismas y no se requiere ninguna medida. Sin embargo, si venden, compran, importan o exportan frutas y verduras frescas y no son miembros de la DRC, es importante determinar si se requiere una membresía en la DRC.

¿Qué necesito hacer?	No requiere hacer nada	Requiere hacer algo
• Tengo una membresía en la DRC	✓	
• No tengo una membresía en la DRC y estoy exento	✓	
• No tengo una membresía en la DRC, y no estoy exento.		Prepararse para obtener la membresía en la DRC antes de que la SFCR entre en vigencia.
• No tengo una membresía en la DRC, y no estoy seguro si estoy exento		Comuníquese con el Escritorio de Ayuda de la DRC para recibir ayuda. Si se determina que usted está sujeto al requerimiento, necesitará prepararse para obtener la membresía en la DRC antes de que la SFCR entre en vigencia.

La DRC ha creado una serie de herramientas de autoevaluación para asistir en la determinación de si se necesita una membresía en la DRC o no para poder cumplir con el nuevo requerimiento regulatorio:

- Antecedentes de la DRC SFCR
- Productor, Despachante, Empaquetador
- Agente, Agente del Productor, Bróker
- Minorista, Servicio de Alimentos y Restaurantes
- Mercados Agrícolas y Directo a Consumidores
- Mayoristas y Distribuidores

La meta es asegurar una simple transición al *Reglamento sobre la Salubridad de los Alimentos en Canadá (SFCR)*. Miembros del equipo de la DRC están disponibles para participar en eventos en todo el país y ofrecer presentaciones. El Escritorio de Ayuda de la DRC también puede brindarle información y asistencia.

Equipo de la DRC



Atrás (l a D)	Andrea Bernier Luc Mougeot Jaime Bustamante Fred Webber
Adelante (l a D)	Iryna Romanenko Dawn Hughes
Ausente	Olena Hnativ

Los miembros del equipo de la DRC tienen el placer de brindar servicios en inglés, francés y español

Escritorio de Ayuda



(+1) 613 234 0982



Building 75
Central Experimental Farm
960 Carling Avenue
Ottawa, ON K1A 0C6
Canadá



info@fvdrc.com



(+1) 613 234 8036



fvdrc.com

Nota importante:

Una membresía en la DRC no cumple los requerimientos regulatorios de la licencia de salubridad de los alimentos de la CFIA según lo requiere el Reglamento sobre la Salubridad de los Alimentos en Canadá. Dependiendo de la naturaleza de una operación, podrían requerirse la membresía en la DRC y una licencia de salubridad de los alimentos de la CFIA.

Las preguntas relacionadas con la salubridad y rastreabilidad de los alimentos deben ser presentadas a:

Agencia Canadiense de Inspección de Alimentos (CFIA)

- Ley sobre la Salubridad de los Alimentos en Canadá (SFCA)
- Reglamento sobre la Salubridad de los Alimentos en Canadá (SFCR)

www.inspection.gc.ca

CanadaGAP® Programa de Salubridad de los Alimentos (Food Safety Program)

✉ info@canadagap.ca

☎ (+1) 613 829 4722

www.canadagap.ca



This project has been funded through the Assurance Systems stream of the AgriMarketing program under Growing Forward 2, a federal-provincial-territorial initiative.



Ce projet est financé sous le volet Systèmes d'assurance du programme Agri-marketing de Cultivons l'avenir 2, une initiative fédérale-provinciale-territoriale.